

我叫 Jimmy McMillan，是“租金實在太貴”行動 (Rent Is Too Damn High Movement) 的發起人。大部分人都已經認識我。

我的議題是關於租金。由於租金太高，我們無法正常購買所需食品，吃早餐、午餐或晚餐；由於租金太高，我們無法休假。

關鍵的問題是，這些有錢人都是你們投票選出來的。如何解決這個問題呢？當你去投票時，你會看到 Jimmy McMillan 這個名字，選他！把你的一票投給他。在 2008 年 11 月 4 日投票，你投的是變革。讓我們看看你是否可以堅持變革。

人們無力支付租金，無奈將孩子送到托兒所。但是租金太貴托兒所又不得不加學費。有人說：McMillan，你是只有一個議題的候選人。租金就是你所要辯論的所有議題嗎？好，那麼我要說的是，如果你無力支付租金你就不會在這裏了。租金實在是太貴了。我發起的這個行動眾所周知，所以你們也認得我是誰。

租金指導委員會，租金管制委員會，租金穩定委員會，房屋與社區維護局，住房維護與發展署，住房與城市開發部，房貸美和房利美。

7 月 23 日新澤西州的腐敗案 44 人被起訴。我需要大家的幫助將這些人繩之以法。

同樣的情況也見於紐約：歧視橫行。他們是誰，我心知肚明，只是他們絕對不會自斷財路；租金指導委員會，租金管制委員會，他們每年都投票提高租金。

自從 2001 年世貿中心被襲，租金逐年上漲。2001 年，租金飆升。2002 年，租金飆升。2003 年，租金飆升。2004 年，租金飆升。2005 年，租金飆升。2006 年，租金飆升。到 2009 年，租金還在飆升。

總統做了件了不起的事。他通過了 8000 億美元救市計劃和 7800 億美元的經濟刺激方案，而現在政府擁有通用汽車 6 成股份。只不過，他的方案在本屆政府管治下無法實施。如果想改頭換面，不論是州立法委員還是市議會，我們都要投票罷免他們。

在經濟刺激方案中，每次他著重籌劃某項救市措施來幫助民眾，但 5% 的稅收，上漲的油價和交通費，一次又一次地成爲絆腳石。

因此我們決定：當我宣誓就任紐約市長時我們一定要將這些統統免除。如果您代表敦豪(DHL)、聯邦快遞(FedEx)，或你自己擁有一家快遞公司，不管是什麼，當我宣誓時如果你有入場券，請留意：這些都將被免除。我不想進入政府後要面對種種未通過的議案。大家都需要喘口氣，鬆一鬆。

對於公眾來說我無疑是一劑強心針。如果你有任何方面的困難，我都在這裏保證，大家將受益於我;革舊創新，解決難題。

舉個例子：早前，在布魯克林的福萊特布希發生了房東騷擾租戶的事件。房東違約提高租金，更糟糕的是，租戶對此逆來順受！品性不端的房東會竊取你的社保等私人資訊。所以，在租房前你必須進行信用核查。我們遇到很多此類型問題，而我需要大家的支持方可解決這些問題。

當你去投票時，請認準 Jimmy McMillan，投下寶貴一票。把忽視公眾的那些老官員們罷免。我們承諾為你帶來新景象！請支持我們。

非常感謝。我是紐約市長候選人 Jimmy McMillan，希望你們選擇革新，選擇我。

多謝大家。

* * * * *